NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD

S/7532
7 octubre 1966
ESPAÑOL

CARTA DEL 4 DE OCTUBRE DE 1966, DIRIGIDA POR EL SECRETARIO GENERAL A LOS GOBIERNOS 1/, CON UN NUEVO LLAMAMIENTO PARA QUE HAGAN CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS PARA LA FINANCIACION DE LA FUERZA DE LAS NACIONES UNIDAS EN CHIPRE

Recordará usted que, después que el Consejo de Seguridad aprobó la resolución 222 (1966), del 16 de junio de 1966, por la que se prorrogaba la presencia de la Fuerza de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz en Chipre por otro período de seis meses, que concluye el 26 de diciembre de 1966, dirigí un llamamiento a los gobiernos, el 21 de junio de 1966, con objeto de solicitar nuevas contribuciones voluntarias para la financiación de la Fuerza. El texto del llamamiento, en el que indicaba que el déficit entre los gastos calculados de mantenimiento de la Fuerza hasta el 26 de diciembre de 1966 y las promesas de apoyo financiero para sostenerla ascendía a unos 11.259.000 dólares, se reprodujo como documento del Consejo de Seguridad (S/7376 y Corr.1).

En respuesta al llamamiento varios gobiernos ofrecieron nuevas contribuciones voluntarias, por valor de 5.095.851 dólares. Sin embargo, a pesar de esas generosas contribuciones, el déficit es aún grave.

La situación financiera actual con respecto a la Fuerza de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz en Chipre se puede resumir de la siguiente manera:

1) Se calcula que en el período transcurrido entre la creación de la Fuerza, el 27 de marzo de 1964, y el 26 de diciembre de 1966, el costo para la Organización habrá ascendido en total a 60.040.000 dólares. Esos cálculos de gastos, que se indican en mi llamamiento del 21 de junio de 1966, comprende el gasto de repatriación final de las tropas y los gastos de liquidación.

2) Las cantidades pagadas o prometidas hasta la fecha para sufragar estos gastos ascienden a 53.877.233 dólares. Se anexa a esta carta el detalle de las contribuciones que componen esta suma.

1/ A todos los Estados Miembros y Estados no miembros que tienen oficinas de Observadores Permanentes en la Sede.

3) Por lo tanto, deben recibirse nuevas promesas de contribuciones, por un total de 6.163.000 dólares, si se quiere que la Organización sufrague íntegramente los gastos que supone el mantenimiento de la Fuerza hasta el 26 de diciembre de 1966.

Estas son las razones que me mueven una vez más a dirigir a todos los gobiernos un llamamiento urgente para que respondan pronta y generosamente con contribuciones voluntarias, a fin de proporcionar el necesario apoyo financiero para la operación de las Naciones Unidas destinada al mantenimiento de la paz en Chipre.

Aprovecho la oportunidad, etc.

(Firmado) U THANT
Secretario General

PROMESAS DE CONTRIBUCIONES, HASTA EL 3 DE OCTUBRE DE 1966, A LA CUENTA ESPECIAL DE LA FUERZA DE LAS NACIONES UNIDAS EN CHIPRE, CORRESPONDIENTE AL PERIODO DEL 27 DE MARZO DE 1964 AL 26 DE DICIEMBRE DE 1966

(En el equivalente de dólares de los EE.UU.)

<u>Gobierno</u>	<u>Total prometido</u>
Australia	786.875
Austria	280.000
Bélgica	1.063.585
Camboya	600
Congo (República Democrática del)	10.000
Costa de Marfil	30.000
Chipre	322.600
Dinamarca	645.000
Estados Unidos de América	24.100.000 a/
Finlandia	125.000
Grecia	4.450.000
Irán	10.000
Irlanda	50.000
Israel	20.000
Italia	1.214.300
Jamaica	4.000
Japón	400.000
Laos	1.000
Líbano	997
Liberia	3.000
Libia	30.000
Luxemburgo	40.000
Malasia	7.500
Malawi	5.590
Malta	1.820
Marruecos	20.000
Nepal	400
Nigeria	10.800
Noruega	533.330
Nueva Zelandia	42.000
Países Bajos	881.000
Pakistán	2.800
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	11.615.636
República de Corea	16.000
República de Viet-Nam	4.000

a/ Cantidad máxima prometida, parte de la cual dependerá de las contribuciones de otros gobiernos.

Gobierno

Total prometido

República Federal de Alemania
Singapur
Suecia
Suiza
Tailandia
Trinidad y Tabago
Turquía
Venezuela
Zambia

4.500.000
500
1.180.000
495.000
2.500
2.400
950.000
3.000
16.000

53.877.233